

Fonte

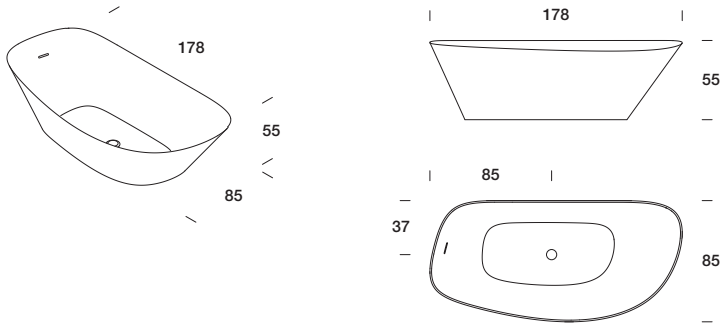
Vasca
/ Bathtub
/ Baignoire
/ Badewanne
/ Bañera



REXA

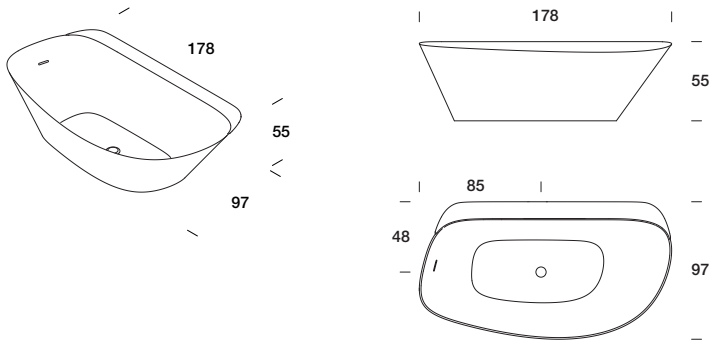
Fonte

178x85x55h cm



PESO NETTO / NET WEIGHT	100 kg
PESO LORDO / GROSS WEIGHT	160 kg
VOLUME / VOLUME	1,3 m³
CAPACITÀ / CAPACITY	330 L

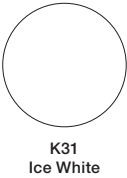
178x97x55h cm



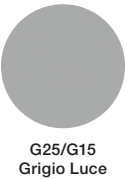
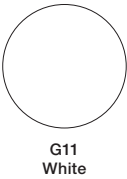
PESO NETTO / NET WEIGHT	110 kg
PESO LORDO / GROSS WEIGHT	170 kg
VOLUME / VOLUME	1,4 m³
CAPACITÀ / CAPACITY	330 L

Materiali
/ Materials
/ Matériaux
/ Materialien
/ Materiales

Korakril™



Shark



Korakril™

Parte della famiglia dei Solid surface, Korakril™ è un materiale realizzato dalla combinazione tra minerali naturali e resine di altissima qualità. Korakril™ nasce sotto forma di resina liquida che viene iniettata in stampi per creare il prodotto finale. Grazie a questi processi di lavorazione, Korakril™ risulta un materiale compatto e omogeneo sull'intera superficie che, non presentando nessuna porosità, lo rende igienico, ignifugo e antibatterico.

As a solid surface, Korakril™ is a material made from the combination of natural minerals and very high quality resins. Korakril™ is basically in the form of liquid resin which is injected into molds to create the final product. Thanks to these manufacturing processes, Korakril™ is a compact and homogeneous material on the entire surface which, without presenting any porosity, makes it hygienic, flame retardant and antibacterial.

Faisant partie de la famille solid surface, le Korakril™ est un matériau fabriqué à partir de la combinaison de minéraux naturels et de résines de très haute qualité. Korakril™ est né sous forme de résine liquide qui est injectée dans des moules pour créer le produit final. Grâce à ces procédés de fabrication, Korakril™ est un matériau compact et homogène sur toute la surface qui, sans présenter de la porosité, le rend hygiénique, ignifuge et antibactérien.

Verbundwerkstoff mit 2/3 Aluminiumhydrate, gemischt mit Polyesterharzen, modifiziert mit Acrylmonomeren mit hohen chemischen und mechanischen Leistungen gemacht, um die Homogenität und die Gleichförmigkeit durch die Dicke zu gewährleisten. Kompakte Bauweise, Beständigkeit gegenüber Chemikalien und / oder Lösungsmittel und Kratzfestigkeit sind die Hauptmerkmale von Korakril™ Mischung.

Parte de la familia de solid surface, Korakril™ es un material hecho de la combinación de minerales naturales y resinas de muy alta calidad. Korakril™ nació en forma de resina líquida que se inyecta en moldes para crear el producto final. Gracias a estos procesos de fabricación, Korakril™ es un material compacto y homogéneo en toda la superficie que, sin presentar porosidad, lo hace higiénico, ignífugo y antibacteriano.

Fonte

Use e manutenzione Korakril™ / Use and mantainance Korakril™ / Utilisation et maintenance Korakril™ / Gebrauch und Wartung Korakril™ / Uso y mantenimiento Korakril™	Manutenzione giornaliera / For everyday cleaning / Nettoyage quotidien / Tägliche Reinigung / Para la limpieza cotidiana	A—B—C
	Acqua ricca di calcare, sapone, minerali / Water rich of limestone, soaps, minerals / Dépôt calcaire, savons, minéraux / Kalk, Seifen / Mineralablagerungen / Cal de agua dura, jabon, minerales	A—B—F—H
	Graffio significativo, bruciatura di sigaretta, inchiostro, segni di penna / Light scratch, cigarette burns, ink, marker pen / Égratignure importante, brûlure de cigarette, encre, marques de stylo / Lilienpollen, Safran, leichte Kratzer, Zigarettenbrandflecke / Tinte, Filzstift / Rasguños significativos, quemaduras de cigarrillos, tinta, marcas de lápiz	A—B—C—E—H
	Mercurocromo, sangue, profumo / Mercurochrome, blood, perfume / Mercurochrome, sang, parfum / Mercurochrom, Blut, Rotwein, Parfum / Sangre, vino, perfume	A—B—C—D—E—H
	Smalto per unghie / Nail varnish spills / Vernis à angle / Nagellack / Manchas de esmalte de uñas	A—B—C—G—H
	Ferro o ruggine / Iron or rust / Fer ou rouille / Eisen oder Rost / Hierro u oxidacion	A—B—C—G—H
	Iodio / Iodine / Iode / Jod / Yodo	A—B—C—E—H
Agire sempre con movimenti circolari. Se non viene rimossa completamente risciacquando con acqua, la candeggina può scolorire il materiale / Always clean using circular motion. Bleach can discolour the material if not removed completely by rinsing with water afterwards / Nettoyez toujours en effectuant un mouvement circulaire. L'eau de javel risque de décolorer le matériau si elle n'est pas ensuite rincée complètement à l'eau / Reinigen Sie die Oberfläche immer mit kreisenden Bewegungen / Bleiche sofort mit Wasser vollständig abspülen, andernfalls kann sich das Material Oberfläche verfärben / Siempre limpie con movimientos circulares. La Lejia puede dejar manchas blancas en la superficie de material si no se aclare con agua abundante.		
A. Rimuovere il residuo con un panno / Remove excess with a soft cloth / Épongez avec un chiffon doux / Rückstände mit einem weichen Tuch entfernen / Elimine manchas con un trapo suave		
B. Sciacquare la superficie con acqua calda e asciugare con un panno morbido / Rinse surface with warm water and dry with a soft cloth / Rincez à l'eau chaude et séchez avec un chiffon doux / Oberfläche mit warmen Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trockenwischen / Aclare la superficie con agua caliente y seque con un trapo suave		
C. Usare un panno umido e una crema abrasiva leggera (es. Cif) / Use a damp microfiber cloth and a light abrasive cream / Utilisez un chiffon humide et un détergent doux en crème (type Cif) / Ein feuchtes Tuch und eine milde Scheuermilch verwenden (z.B. Viss, Frosch Scheuermilch) / Aplique una crema ligeramente abrasiva (como Cif) con un paño mojado		
D. Usare una spugna, strofinare sulla macchia con un prodotto detergente a base di ammoniaca / Use a microfiber cloth and wipe the stain with an ammonia detergent / Utilisez une éponge et frottez la tâche avec un détergent ou un nettoyant pour / Mit einem abrasiven Scheuerschwamm (z.B. Scotch Brite®) und einem Reinigungsmittel oder Reiniger für Massivoberflächen auf Ammoniakbasis (z.B. Ajax, Meister Proper, General) über den Fleck reiben / Con un estropajo que esté gastado frote la mancha con un producto para limpiar superficies sólidas a base de amoniaco.		
E. Usare una spugna, strofinare sulla macchia con candeggina diluita con acqua, sciacquare più volte con acqua calda e asciugare con un panno morbido / Use a microfiber cloth and rub over the stain with some diluted bleach. Rinse several times with warm water and dry with a soft cloth / Utilisez une éponge à récurer et frottez la tâche avec un peu d'eau de javel dilué. Rincez plusieurs fois à l'eau chaude, puis séchez avec un chiffon doux / Mit einem abrasiver Scheuerschwamm (z.B. Scotch Brite®) und Haushaltsbleiche. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trockenwischen / Con un estropajo que esté gastado frote la mancha con un poco de lejia diluida. Aclare varias veces con agua caliente y seque con un trapo suave		
F. Usare una spugna e strofinare sulla macchia con un prodotto di pulizia anticalcare (tipo Viakal®) o aceto. Sciacquare più volte con acqua calda ed asciugare con un panno morbido / Use a microfiber cloth and rub over the stain with a standard household lime-scale remover (Viakal®, Lime-lite) or vinegar. Rinse several times with warm water and dry with a soft cloth / Utilisez une éponge à récurer et frotter la tâche avec un produit anti-calcaire (type Viakal®) ou de vinaigre. Rincez plusieurs fois à l'eau chaude, puis séchez avec un chiffon doux / Mit einem abrasiver Scheuerschwamm (z.B. Scotch Brite®) und einem standardmäßigen Haushaltsmittel zur Entfernung von Kalkablagerungen (Sidol) oder Essig über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trockenwischen / Con un estropajo que esté gastado frote la mancha con un producto doméstico para eliminar los residuos de cal (Viakal®) o vinagre. Aclare varias veces con agua caliente y seque con un trapo suave		
G. Usare una spugna e strofinare sulla macchia con un prodotto privo di acetone. Sciacquare più volte con acqua calda ed asciugare con un panno morbido / Use a microfiber cloth and rub over the stain with a non-acetone based Nail varnish remover. Rinse several times with warm water and dry with a soft cloth / Utilisez une éponge à récurer et frottez la tâche avec un dissolvant à ongles sans acétone. Rincez plusieurs fois à l'eau chaude, puis séchez avec un chiffon doux / Mit einem abrasiver Scheuerschwamm (z.B. Scotch Brite®) und einem acetonfreien Nagellackentferner über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trockenwischen / Con un estropajo que esté gastado frote la mancha con un detergente sin acetona. Aclare varias veces con agua caliente y seque con un trapo suave		
H. Se le macchie persistono, contattare Rexa (tel: 0434 593182). Molti danni dovuti a urti, calore o prodotti chimici possono essere riparati solitamente sul luogo ridando integralmente alla supercie il suo aspetto originale, regolare, igienico / If the stains persist, contact Rexa (tel: +39 0434 593182). Most damages, including sever impact, heat or chemical damage, can usually be repaired on site to restore the original, smooth, hygienic solid surface integrity / Si la tache persiste, contactez Rexa (tel: +39 0434 593182). La plupart des dégâts, y compris les dommages importants dus à un choc, à la chaleur ou à des produits chimiques, sont habituellement réparables sur place pour redonner aux / Wenn Flecken nicht entfernt werden können, setzen Sie sich mit Rexa Design (tel: +39 0434 593182) in Verbindung. Die meisten Schäden, einschließlich Schäden, die durch starke Schläge, Hitze oder Chemikalien verursacht wurden, können in der Regel vor Ort beseitigt werden. Die Oberfläche erhält dadurch ihre ursprüngliche, glatte, hygienische und massive Oberflächenbeschaffenheit zurück / Si la mancha persiste, contacte Rexa (tel: +39 0434 593182). La mayoría de los daños, incluso los causados por un golpe, el calor y productos químicos, se pueden reparar en el sitio de instalación.		

Fonte

Shark	Come tutti i materiali solid surface, Shark è il risultato dell'unione tra un minerale naturale e una resina poliestere, il tutto rivestito poi da un ulteriore film superficiale di resina. Questo sottile strato conferisce al materiale un'ottima resistenza all'acqua e ai batteri soprattutto nel tempo. La parte più esterna del materiale è inoltre caratterizzata da una particolare lucentezza molto marcata ed evidente specialmente nella versione lucida. Shark matt o glossy è disponibile anche in quattro differenti tonalità oltre al bianco, in cui viene applicato uno specifico prodotto che conferisce al materiale ottime proprietà di idro e oleo repellenza. Like all solid surface materials, Shark is the result of the union between a natural mineral and a polyester resin, all then covered with an additional surface resin film. This thin layer gives the material excellent resistance to water and bacteria especially over time. The outermost part of the material is also characterized by a particular very marked and evident shine, especially in the glossy version. Shark matt or glossy is also available in four different shades in addition to white, in which a specific product is applied which gives the material excellent hydro and oil repellency properties. Comme tous les Solid Surfaces, Shark est le résultat de l'union entre un minéral naturel et une résine polyester, le tout ensuite recouvert d'un film de résine de surface supplémentaire. Cette fine couche confère au matériau une excellente résistance à l'eau et aux bactéries, notamment dans le temps. La partie la plus externe du matériau se caractérise également par un éclat particulier, très marqué et évident, en particulier dans la version brillante. Shark mat ou brillant est également disponible en quatre teintes différentes en plus du blanc, dans lesquelles un produit spécifique est appliqué, ce qui confère au matériau d'excellentes propriétés hydrofuges et oléofuges. Wie alle Verbundmaterialien ist Shark eine Mischung von einem natuerlichen Mineral und einem Polyesterharz. Das ganze wird mit einer Oberflaechenschicht aus Acrylharz / hochwertigem Polyester beschichtet, das eine ausgezeichnete haltbare physikalische chemische Bestaendigkeit ueber die Zeit verleiht, eine Wasserfestigkeit und Hygiene im taeglichen Gebrauch. Die externe letzte Schicht verleiht speziell in der Glanzversion einen eleganten Effekt und ist angenehm in der Beruehrung. Shark matt und glanz ist nebst weiss, noch in 4 Farben erhalten. Eine letzte Behandlung gibt dem Material noch eine zusaetzhliche Schicht, die die Oberflaeche weniger sensibel auf Kratzer und Flecken macht. Como todos los Solid Surfaces, Shark es el resultado de la unión entre un mineral natural y una resina de poliéster, todo cubierto con una película de resina de superficie adicional. Esta capa delgada le da al material una excelente resistencia al agua y a las bacterias, especialmente con el tiempo. La parte más externa del material también se caracteriza por un brillo particular, muy marcado y evidente, especialmente en la versión brillante. Shark mate o brillante también está disponible en cuatro tonos diferentes además del blanco, en el que se aplica un producto específico que le da al material excelentes propiedades de repelencia al aceite y al hidrógeno.
Uso e manutenzione Shark /Use and mantainance Shark /Utilisation et maintenance Shark /Gebrauch und Wartung Shark /Uso y mantenimiento Shark	Per una facile manutenzione e un duraturo utilizzo di un lavabo o di un piano, pulire la superficie con acqua tiepida e detergente delicato usando un panno morbido e umido. Risciacquare e asciugare sempre con un panno morbido. Per questo materiale sia nella versione bianca che in quella colorata è meglio utilizzare un detergente a base di ammoniaca, mentre evitare i saponi in polvere. Per macchie difficili come fondotinta, tinte per capelli o smalti per unghie, si consiglia di pulire immediatamente per evitare di far asciugare il prodotto e ridurre le possibilità di smacchiamento. Si sconsiglia l'utilizzo di spugna abrasive. Nel caso di graffi o danneggiamenti superficiali, il materiale non sarà ripristinabile. For easy maintenance and long-term use of a sink or top, clean the surface with warm water and mild detergent, using a wet soft cloth or sponge. Always rinse and dry with a soft cloth. For this material, both in the white and colored versions, it is better to use an ammonia detergent while avoiding soap soaps. For difficult stains such as make-up, hair dyes or nail polishes, we recommend cleaning immediately to avoid drying the product and reducing the possibility of stain removal. The use of abrasive sponges is not recommended. In the case of scratches or surface damage, the material cannot be restored. Pour un entretien facile et une utilisation durable d'un lavabo ou d'un plan de travail, nettoyez la surface avec de l'eau tiède et un détergent doux à l'aide d'un chiffon doux et humide. Rincez et séchez toujours avec un chiffon doux. Pour ce matériau, à la fois dans les versions blanches et colorées, il est préférable d'utiliser un détergent ou un nettoyeur pour, tout en évitant les savons au savon. Pour les taches difficiles telles que le fond de teint, les teintures capillaires ou les vernis à ongles, nous recommandons de nettoyer immédiatement pour éviter de sécher le produit et de réduire la possibilité d'élimination des taches. L'utilisation d'éponges abrasives n'est pas recommandée. En cas de rayures ou d'endommagement de la surface, le matériau ne peut pas être restauré. Für eine einfache Wartung und langfristige Nutzung eines Waschbeckens oder einem Top, reinigen Sie die Oberfläche mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel mit einem weichen nassem Tuch oder Schwamm. Spülen Sie die Oberfläche und dann mit einem weichen Tuch trocknen. Für dieses Material, sowohl in der weißen als auch in der farbigen Version, ist es besser, ein Reinigungsmittel auf Ammoniakbasis zu verwenden und Seifenpulver zu vermeiden. Im Falle Flecken, die von Wasser reich an Kalkstein, Seifen oder Mineralprodukte verursacht werden, reinigen mit einer Entkalkungsmittel (zB: Essig, Cif Entkalker). Beenden der Reinigung mit warmem Wasser und trocknen mit einem weichen Tuch. Im Fall von anderen Arten von Flecken (Filzstift, Lippenstift, Fett, Speisereste, etc.) mit ammoniakhaltigen Reinigungsmittel reinigen (zB: Cif).Beenden der Reinigung mit warmem Wasser und trocken mit einem weichen Tuch. Para facilitar el mantenimiento y el uso duradero de un lavabo o encimera, limpie la superficie con agua tibia y detergente delicado con un paño suave y húmedo. Siempre enjuague y seque con un paño suave. Para este material, tanto en la versión blanca como en la de color, es mejor usar un desengrasante a base de amoniaco, evitando jabones jabonosos. Para manchas difíciles como maquillajes, tintes para el cabello o esmaltes de uñas, recomendamos limpiar de inmediato para evitar secar el producto y reducir la posibilidad de eliminar manchas. No se recomienda el uso de esponjas abrasivas. Se recomienda el uso de esponjas abrasivas. En caso de arañazos o daños en la superficie, el material no se puede restaurar.
Atossicità /Non-toxicity /Non-toxicité /Ungiftigkeit /No toxicidad	Il prodotto non risulta tossico o nocivo all'uomo, agli animali o all'ambiente. /The product is not toxic or harmful to humans, animals or the environment. /Le produit n'est pas toxique ou nocif pour l'homme, les animaux ou l'environnement. /Das Produkt ist weder giftig noch schädlich für Mensch, Tier oder Umwelt. /El producto no es tóxico ni nocivo para las personas, los animales o el medio ambiente.

Fonte

Smaltimento / Disposal / Élimination / Entsorgung / Eliminación	Alla fine del suo utilizzo non disperdere l'oggetto nell'ambiente. Smaltire il prodotto in base alle regole previste dall'ente comunale di smaltimento dei rifiuti. / At the end of its use do not disperse the object in the environment. Dispose of the product according to the rules laid down by the municipal waste disposal body. / À la fin de son utilisation, ne dispersez pas l'objet dans l'environnement. Éliminer le produit conformément aux règles établies par la municipalité de déchet. / Am Ende seiner Verwendung nicht in die Umwelt streuen. Entsorgen Sie das Produkt nach den Regeln der Gemeinde für die Abfallbeseitigung. / Al final de su uso no dispersar el objeto en el medio ambiente. Eliminar el producto de acuerdo con las normas establecidas por la autoridad municipal de eliminación de residuos.
--	---

Dimensioni imballo / Packing size / Emballage / Verpackungsmasse / Tamaño del embalaje	+ 100 mm in lunghezza, profondità e altezza rispetto alla misura della vasca. / + 100 mm in length, depth and height compared to the size of the bathtub. / + 100 mm de longueur, de profusion et de hauteur par rapport à la taille du baignoire. / + 100 mm in Länge, Fülle und Höhe im Vergleich zur Badewanne. / + 100 mm en longitud, profundidad y altura en comparación con el tamaño de bañera.
---	--

Avvertenze / Warnings / Avertissements / Warnhinweise / Advertencias	Rexa declina ogni responsabilità in caso di utilizzo improprio dei prodotti da lei commercializzati o in caso di errata o non corretta installazione. Nel caso di inosservanza delle note tecniche, l'azienda declina ogni responsabilità per mal funzionamento degli articoli e danni a cose e/o persone. Si declina inoltre ogni responsabilità relativa ad eventuali inesattezze contenute in questa scheda dovute ad errori di trascrizione. / Rexa disclaims all liability in case of improper use of the products you market or in case of incorrect or incorrect installation. In the event of non-compliance with the technical notes, the company declines any responsibility for malfunctioning of the items and damage to things and/or people. It also declines any responsibility for any inaccuracies contained in this sheet due to transcription errors. / Rexa décline toute responsabilité en cas d'utilisation abusive des produits que vous avez commercialisés ou en cas d'installation incorrecte ou incorrecte. En cas de non-respect des notes techniques, la société décline toute responsabilité pour le mauvais fonctionnement des articles et les dommages aux choses et/ou aux personnes. En outre, nous déclinons toute responsabilité relative à d'éventuelles inexactitudes contenues dans cette fiche en raison d'erreurs de transcription. / Rexa übernimmt keine Haftung im Falle einer unsachgemäßen Verwendung der von Ihnen vertriebenen Produkte oder im Falle einer falschen oder falschen Installation. Im Falle der Nichteinhaltung der technischen Hinweise übernimmt das Unternehmen keine Verantwortung für die Fehlfunktion der Artikel und Schäden an Sachen und/oder Personen. Es wird auch keine Haftung für eventuelle Ungenauigkeiten dieser Karte aufgrund von Schreibfehlern übernommen. / Rexa declina toda responsabilidad en caso de uso indebido de los productos que usted comercializa o en caso de incorrecta o incorrecta instalación. En caso de incumplimiento de las notas técnicas, la empresa declina toda responsabilidad por mal funcionamiento de los artículos y daños a bienes y/o personas. Asimismo, se declina toda responsabilidad relativa a eventuales inexactitudes contenidas en esta ficha debido a errores de transcripción.
---	--